

empressement et distinction, et le congédia après lui avoir donné toute satisfaction <sup>1</sup>. »

« A très haut et puissant homme monseigneur Henry, par la grace de Die, roy de Chipre, et a sa chiere suer Emmeline la royne, et a noble homme Jehan de Hibelin son frere, li connoitables de Ermenie salut et amour. Sachiés que aussi comme je me esmui la ou vous savés pour Dieu et pour le profit de la foy crestienne, tout aussinc Nostre Sires ma conduit sain et sauf jusques a une ville que on appelle Sautequant; mout terres estranges ay veues en la voie. Ynde lessames derrier nous; par le royaume de Baudas passames, et meimes II: moys a passer toute la terre de ce royaume; moult de citez veimes que li Tartarin avoient gastees, desqueles nus ne pourroit dire la grandesse ne la richesse dont eles estoient plainnes. Nous veimes aucunes villes grans par lespasse de III. journees, et plus de c. monciaus grans et merveillieus des os de ceus que li Tartarin avoient ocis et tué; et se la grace de Dieu neust amené les Tartarins pour ocirre les paiens, il eussent destruit, si comme nous pouons veoir, la terre toute deça la mer. Nous trespasames I. grant fleuve qui vient de paradis terrestre, ca non Gyon, duquel les arenes durent dune part et dautre part lespasse dune grant journee. Si sachiés que des Tartarins est si grant plentez, que il ne pueent estre nombrez par homme; il sont bon archier, et ont laides faces et diverses; ne je ne vous pourroie dire ne descrire la maniere dont il sont. Bien a passé VIII. moys que nous ne finames derrer par nuit, et encore ne soumes pas ou milieu de la terre Cham le grant roi des Tartarins. Si avons entendu pour certaine choze, que puisque Cham li roys des Tartarins, peres dicelui Cham qui regne maintenant, fu trespassez, que li baron et les chevaliers des Tartarins qui estoient par divers lieux, mistrent bien par lespasse de V. ans a assambler pour couronner le roy Cham qui maintenant regne, et apainnes porent estre assamblé en I. lieu. Aucuns de eulz estoient en Inde et en Chatha, et li autre en Roussie et en la terre de Cascat, qui est la terre dont li roy furent qui vindrent en

1. *Hist. des Croisades, Doc. Arméniens*, I, p. 605.